

Asia: VN/12087/2020

Lausuntopyyntö luonnoksesta hallituksen esitykseksi laeiksi ympäristövaikutusten arviointimenettelystä annetun lain ja maa-aineslain muuttamisesta

Lausunnonantajan lausunto

Voitte kirjoittaa lausuntonne alla olevaan tekstikenttään

Lausuntopyyntö VN/12087/2020 (ympäristöministeriö)

Lausuntopyyntö luonnoksesta hallituksen esitykseksi laeiksi ympäristövaikutusten arviointimenettelystä annetun lain ja maa-aineslain muuttamisesta

Ympäristöministeriö on pyytänyt lausuntoa koskien luonnosta hallituksen esitykseksi laeiksi ympäristövaikutusten arviointimenettelystä annetun lain (YVA-lain) ja maa-aineslain muuttamisesta. Lapin elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus (ELY-keskus) lausuu hallituksen esitysluonnoksesta ympäristövaikutusten arviointimenettelystä annetun lain muuttamiseksi seuraavaa.

Lapin ELY-keskus pitää esitettyjä muutoksia pääosin kannatettavina. ELY-keskus kuitenkin kiinnittää huomiota säännöskohtaisiin perusteluihin 29 §:n osalta. Kyseessä olevassa perustelukohdassa todetaan, että yhteysviranomaisen vastaisi tarvittavien käännosten kustannuksista. Hallituksen esityksessä ei ole tältä osin tunnistettu vaikutusta yhteysviranomaisiin. ELY-keskus huomauttaa, että kustannusvastuusta säädetään voimassa olevan lain 38 §:ssä, johon nähden perustelu olisi ristiriidassa. Varsinaisessa lakiehdotuksessa käännosten kustantamista koskevaa lausetta ei ole, eikä se ELY-keskuksen näkemyksen mukaan ole tarpeenkaan. Lapin ELY-keskus katsoo, että kustannuksia ei tule säilyttää yhteysviranomaiselle.

ELY-keskus kiinnittää huomiota myös 29 §:ssä ehdotettuun yhteysviranomaisen velvollisuuteen toimittaa antamansa perusteltu päätelmä tarvittavine käännoksineen ympäristöministeriölle. Samaa

sanamuotoa "tarvittavine käännöksineen" käytetään myös ehdotetussa lupaviranomaisen velvollisuuksia koskevassa 29 a §:ssä. ELY-keskuksen näkemyksen mukaan 29 ja 29 a §:ssä tarkoitetut asiakirjat ovat usein erittäin laajoja kokonaisuuksia ja koko aineiston kääntämisestä aiheutuva työmäärä, kääntämiseen kuluva aika ja sen myötä kustannukset voivat siten olla erittäin huomattavia. ELY-keskuksen näkemyksen mukaan em. asiakirjat tulisi velvoittaa kääntämään vain olennaisilta osin, mitä voi olla tarpeen avata lain perusteluissa.

Maa-aineslakiin esitetyistä muutoksista Lapin ELY-keskuksella ei ole lausuttavaa.

Raasakka Hannu
Lapin ELY - Maankäyttö ja ympäristövaikutukset -yksikkö